



Megjelenik minden két hétben.

Szerkesztőség: Beltorda-u. 9.

ÉLCZLAP.

Előfizetési ár: negyedévre 1 korona.

Kiadóhivatal: Beltorda u. 13.

## A megeztált kapitányfő

vagy:

Mikor a főispán erélyesen vezeti  
a vizsgálatot.

Komédia két jelenetben.

Személyek:

Főispán,  
Kapitány.

Egy inas.

I. jelenet.

(A főispán előszobája. Személyek: főkapitány, aztán  
Egy inas.)

Főkap. (mély alázattal, kocsonya-alli-  
rökkel belép s hetvenhét-rét hajlongva körülnéz):  
Senki . . . Pedig meg vagyok czítálva . . . (Ki-  
vesz a zsebéből egy okmányt és olvassa): „A rend-  
őrfőkapitány urnak meghagyatik, hogy nálam a  
kolozsvári rendőrség által elkövetett vérlázító  
brutálítás tárgyában mulhatatlanul jelentkezni  
sziveskedjék. A főispán helyett: . . . olvashat-  
lan aláírás! . . . Nő lesz ebből ne mulass! . . .  
Elhatároztam, hogy azt fogom füllenteni, misze-  
rint a megrendített asszonyra feltünően talált an-  
nak a fellahnak a személyleírása, a ki a perzsa  
saht megölte . . . Csak azt nem értem, honnan  
ez a példátlan erély és szigor? A hajam égne-  
k mered, ha a bekövetkezendőkre gondolok . . .  
Csak már jönne valaki . . .

Egy inas (belép):

Főkap. (Hajlongva): Kérem nagyságo-  
dat, kegyeskednék ő méltóságának bejelenteni  
alázatosan várakozó leghüségesebb kapitányfejét.

Egy inas: Csak rukkoljon beljebb, vén  
kókler!

Főkap. : Köszönöm nagyságodnak ke-  
gyes jóakarátát Finom udvariasságáról itélve  
azelőtt bizonyosan rendőrkapitánynak tetszett  
lenni.

Egy inas: Csak semmi konfidencia, ha-  
nem gyorsan be . . . (Befelé lökdösi).

II jelenet.

(A főispán »dolgozó« szobája. Személyek: A főispán  
A főkapitány.

Főkap. (Reszketve forgatja kalapját a  
kezében. Dadogva): Ke—ke—kegyeskedett me—  
me—megeztálni . . .

Főisp. : Áh! Maga az, édes Pali deák.  
Hát csak jöjjön közelebb. Mi jót hozott?

Főkap. : Mé—méltóztatott me—me—meg-  
hívni . . .

Főisp. (Csodálkozva): Én? . . . No de  
sebaj! Szivesen látom magát mindig. Tudja, mi  
ketten olyan okosan tudunk csevegni. Jöjjön.  
Jöjjön, foglaljon helyet!

Főkap. (Tétovázva közelít): Kérem én  
ártatlan vagyok . . . A fellah . . . hasonlít . . .  
a sahhoz . . .

Főisp. Ugy látom, már ebéd után van!  
Hanem egy stamperlivel tán még elbir. (Kivesz  
az asztalfüából két poharat én egy üveg szilvapá-  
linkát). Koczeitson velem, öregem . . .

Főkap. (nem bír magához térni a csodál-  
kozástól s mialatt iszik, még folyton hebeg): Kérem

a perzsa sah . . . feltűnően hasonlít . . . csak négy pofont kapott . . .

Főisp. (*félre*): Megártott szegénynek a kánikula. (*Fenn*). Hát beszéljen nekem valamit a családjáról. Hogy fogy a tej?

Főkapi.: (*Lassan-lassan észreveszi, hogy a baj korántsem akkora, mint a milyennek hitte; önérzete mindinkább visszatér s arca pillanatról pillanatra derültebbé válik*): Köszönöm méltóságod szíves kérdését. A tej jól menne, csak nagy a konkurencia. Jó volna egy pár tejes kofát lefűletetni. Aztán meg kérem, megróttak 30 pengő tejadóval. Egy kapitányfőre ennyit kiróni! Nem sok ez, kéremásson?

Főisp.: Bizony sok! Majd leszállítatjuk. Hát mi ujság a városban?

Főkapi. (*Mindinkább neki bátorodik. Elterpeszkedik a kanapén s fitymáló, közönyös hangon mondja*): Semmi . . . abszolúte semmi . . . Mert ne higgye, *tisztelt* főispán ur, hogy abból egy szó is igaz, a mit az ujságokban olvasnak. Valahol Kokinkinában egy asszonyt elpáholtak a rendőrök s most azt állítják a skriblerek, hogy ez nálunk történt. Ne higgyen *kedves* főispán ur az ujságoknak!

Főisp.: Ujságokat elvből nem olvasok.

Főkapi.: (*Örömtől sugárzó arccal*): Jól teszi, lelkem. Én sem tud . . . szoktam elolvasni . . . De nem iszunk még egy stamperlivel?

Főisp.: Hogyne! Kedves egészségére!

Főkapi.: *Szervusz bruder!* (*Elkezdi vidáman kurjongatni*).

Főisp. (*Kissé kényelmetlenül érzi magát*): Hát mi is volt az avval a Kokinkinai esettel?

Főkapi. (*Arca elborul*): Óh, semmi. Kissé megrendszabályoztunk egy asszonyt. De igaz is. Hiszen nekem úgy tetszik *kedves barátom*, hogy te ezért az esetért czitáltál engem ide?

Főisp.: Én nem czitáltam senkit.

Főkapi.: De ez az irás? (*előmutatja a szigorú idéző levelet*).

Főisp.: Erről én nem tudok semmit.

Főkapi. (*Szájtátva bámul*): Hiszen akkor ez egy közönséges misztfichikáció! De mindjárt mondtam én, hogy ez az erély és szigor elképzelhetetlen. Bizonyosan azok a dutyibavaló

skriblerek hamisították ezt az idézőt, hogy keserű perczeket szerezzenek nekem. No, de csak megcsipjem a tettest!

Főisp.: Félek, hogy az nyugodtan alhatik.

Főkapi.: Mindegy! Azonnal intézkedem, hogy ma éjjel minden járó-kelőnek huszönötöt verjenek a talpára. Egyuttal pedig megrendelek 10 kancsukat rendőrségünk számára. Páh, öregem! Szervusz, aranyos főispánkám. (*Elrohan s magával viszi a szilvapálinkát*).

(Függöny.)

## Uj gyalázó szó.

A június 8.-i diszmenet óta, ha valakit Kolozsvárt becsmérélni akarnak, nem azt mondják neki: »*Te sipista, te anarkista*,« hanem azt mondják:

— *Te — banderista!*

## A hallhatatlanok.

A. Kik Kolozsvár *hallhatatlanjai*?

B. A *Mihaszna Andrások*.

A. *Miért?* . . .

B. *Mert azok zárt ajtónál működnek, hogy ne hallja őket senki.*

## A hány ház, anyfi szokás.

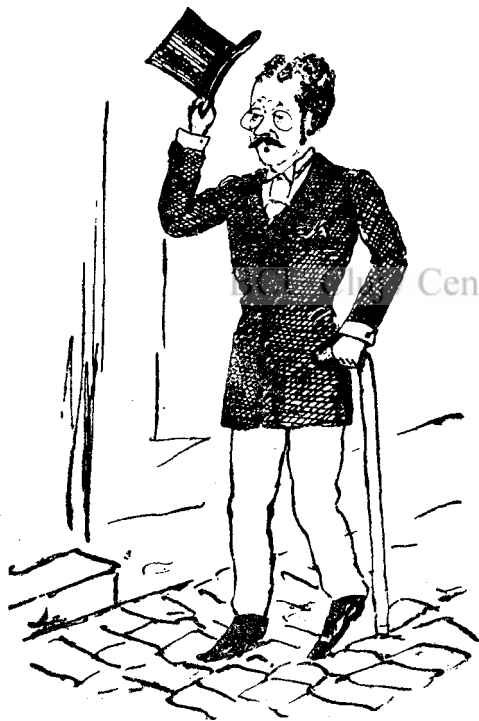
*Kolozsváron három ász is kevés a bandával szemben; Nagy-Enyeden egy (Sz)ász is elég, hogy a bandát lefőzze.*

## Indokolatlan megütközés.

Sokan megütköztek rajta, hogy a pesti lapok *Galgóczy* Tivadar életrajza helyett, *Galgóczy*

Antal életrajzát közölték. Hát még mekkora lett volna a konsternáció, ha csupa tévedésből a Liszt Ferencz, vagy Verulamói Bákó életrajzát közölték volna. Az egész megütközést indoklatlannak tartjuk s arra csak akkor láttunk volna némi okot fennforogni, ha a tévedést elég korán észre nem veszik s abból kifolyólag az ép, egészséges Galgóczy *Antalt* temetik el, az elhunyt Galgóczy *Tivadart* pedig meghagyják erdélyi hadtestparancsnoknak.

### Salamoni bölcseségek.



— Honnan van az, kérdik tőlem nemrég, hogy az orfeumokból soha ki nem fogyunk, a vízvezetéki víz pedig mindegyre kifogy?

— A dolog nagyon egyszerű — válaszoltam. — A víz, ha fogyasztják, elfogy. Az orfeumok ellenben, ha fogyasztókra találnak, megszaparnak. (Vraiment *vérfagyasztó!*)

\*

— A majomszínházban etetést is mutatnak be. A tornavivódó színészeket sohasem etették. (Les *acteurs mangent* seülement le *dimanche*.)

— Panaszkodnak a lapok, hogy a csatorna nyílásai rossz szagúak. Hát hiába panaszkodnak, mert én a parfönömet még sem öntöm a csatornanyílásokba, hanem inkább — a zsebken-dőmre, azt pedig az orromra tartom, ha a csatornanyílás előtt elmegyek. Így nem látják az orromat s én nem érzem a csatorna szagot. (Két csatorna közül csak az egyiket kell betömni.)

\*

— Kérdik tőlem, hogy mulattam a majomkomédiában. — Nem olyan jól, a mint *entre nous* rendesen mulatni lehet, — válaszoltam. — Különösen az nem tetszett, hogy az *acteüröket* két felé választották; fele a középben ügyetlenkedett, a másik fele pedig körül báméskodott. (Tout comme chez nous !)

\*

— Rossz dolog, mikor a kormány *fürdőzik*. Olyankor a lapok a mi baklövéseinket is meglátják s az összhang kedvéért folyton — *mosdatnak*. De mért mindig a — *csatornában*? (Beatus ille, qui procul *cloacis*.)

### A legujabb pletyka.

*Simi.* Gyarmathy a mult télen megkérte *Sipos Etel* kezét

*Misi.* Ne mondja!

*Simi.* Még több. Ott csókolóztak az egész község szeme láttára.

*Misi.* Ugyan már!

*Simi.* Ez még mind semmi! A leány apja összevezett a híres *uri* familiával.

*Misi.* Aztán???

*Simi.* No, no! Ne értsen félre. Én Gyarmati *Bandit* értem, aki *Sipos Etelkát* mint *Hankát* megkérte a „*Tótleány*“-ban.

*Misi.* Vagy ugy? Az már más.

—————

## Variált közmondások.

*Rendőri külön vélemény:*

Az asszony (véresre) verve jó.

\*

A Déákné vásznánál nem jobb — a Csáki szalmája.

\*

Kutyából nem lesz — cirkuszló.

## Adókiróvás.

A.: Képzeld, a feleségemet megrótták *kereseti* adóval.

B.: De hisz ez beesületsértés.

A.: Dehogy! Hiszen mint *tej elárusítónőt* rótták meg.

## Kérdés, felelet.

— *Mi különbség van szerkesztőségünk és a tanácsház közt?*

— *Szerkesztőségünkben „Virgács“-olnak, a tanácsházán — korbácsolnak.*

## Nyelvészeti találkozás.

*Salamion:* Jó napot, Ozorai ur. Ha nincs más dolga, mondjon nekem egy olyan főnevet, a mely konjugálható.

*Uzorai* (gondolkozás után): *Az idál. És pedig: én ideállok, te ideállsz, ő ideáll stb.*

S.: Helyes. De már most mondjon nekem egy olyan igét, a mely birtokragozható.

U.: Nagyon egyszerű: *fogni. És pedig: Fogam, fogad, foga, fogunk stb.*

(Mindketten görcsökben fetrengenek s a mentők által első segélyben részesítettnek.)

## OZORAI ADÁK.



— *A rendőrség véresre vert egy ártatlan asszonyt. Ez nem is brutalitás, hanem butalítás.*

— *Azt hallom, hogy az állatvédő egyesület felszólal a kutya-majomkomédiában **sanyargatott állatok** érdekében. — Hát a **kopáló színészek** érdekében miért nem szólalt fel senki?*

— *Megyerinek fáj a szeme. Valjon nem a primadonnája az ő — **szemefénye?***

— *Az isteni Ilkát úgy fogadják Pesten mint egy királynét. Az ő művészetének a procentjei igazán olyan rohamosan nőnek, — mint éveinek a száma.*

*Igazán kezdek felesleges holmivá válni. **Ditrai** Pesten küzd, **Megyeri** Váradon vergődik, Kolozsvárról pedig még **Makrócz**i is kikopott. Majmoknak csak nem ajánlhatom fel szolgálataimat! — Ha tovább is így **feleslegesedem**, még meg — **feleségesedem!***

## Autentikus hírek.

▷ **Személyi hír.** *Balcha Géza*, pírgermájsztr többheti szabadságát élvezi. Kolozsvár a körülményekhez képest nagyon jól érzi magát. — *Sikol Vimi* a nyári szezon New-Yorkban tölti s a közeli »Diánna«-ban vesz langyos tengeri fürdőket.

◎ **Majomszínház Kolozsvárt.** Meglepetéssel értesülünk, miszerint a rendőrség csak azért adott játsszási engedélyt a városunkban időző majomszínháznak, mivel a direktor, Volpi úr ígéretet tett, hogy több Kolozsvárt tartózkodó majmot *ki fog nevelni*. Örömmel haljuk, hogy a kurzusra máris számosan jelentkeztek városunk ismert alakjai közül. (Tévedések kikerülése végett

kijelentjük, hogy ifj. Sz. K. nem vesz részt a kurzuson.)

≧ **Karikatura a jövő milleniumra.** A jun. 8.-iki hódoló diszmenetet megörökítik. Ott lesznek a kolozsváriak is, *elrettentő példa gyanánt a jövő nemzedékre.*

⊗ **Rendőri hír.** *Affendikiszt* elfogták. *Pál* deák még szabadon jár.

+ **Elemi csapások.** A sors keze tagadhatlanul súlyosan nehezedik szegény magyar hazánkra. *Zsobok*-ot elmosta a vihar, *Pécsett* felrobant a városház a polgármesterrel együtt, *Enyed* meghasonlott nagy szülöttével, *Ász* Domokossal, végül *Kolozsvár*-nak a nyakára ült egy — *majomkomédia*. Nem volna-e szerencse a szerencsétlenségben, ha a sors szeszélye úgy intézte volna, hogy a *majomszínházat* mosta volna el innen a vihar, hogy *Kolozsvárt* repült volna mennyeknek a városháza tartozékaival együtt, hogy *Enyed* vagy két ésfél esztendeig falai közé fogadta volna illusztris nagyszülöttjét és hogy *Pécs* megkapta volna a zápormosta majomszínházat? ... Bizony így jobb lett volna, de hát a végzet utjai beláthatlanok!

× **A hadsereg magyarosodik.** Örömmel kell konstatálnunk, hogy hadseregünk frappans rohamlépésekkel halad a magyarosodás útján s merjük állítani, hogy ha buzgalma nem csappan meg, csakhamar le fogja pipálni a magyar nyelv használata dolgában a magyar tud. akadémiát. Állításunk bizonyítására a „Nyhó“-ban rendezett legutóbbi hangveseny programjára hivatkozunk melyben a következő szabadon idomított fordítást olvassuk: *Ouverture zum Oratorium „Die vier Menschenalter“*. Magyarul: Nyitány a „négy ember öregsége“ cz. oratoriumból. — Ha még hozzávesszük, hogy ugyanezen programmon a „*Cziterás Konti operettjéből*“ is szerepel egy nóta, akkor meg lehetünk a hadsereg magyarosodásával elégedve.

∩ **Vizvezetési mizeria.** *Salamon* Antal új vizcsövet kér, *közegészségi szempontból*.

> **Csütürtököt mondott öngyilkosság.** Biztos forrásból értesülünk, hogy *Pali* deák a hírlapokban ellene intézett támadások miatt öngyilkosságot szándékozott megkísérteni. A kapi-

tány-fő végzetes tervéről barátai unszolására csak azon feltétel alatt mondott le, ha a hírlapírók őt a ravatalára teendő koszorúval még életében megkoszoruzni hajlandóknak nyilatkoznak. A hírlapírók természetesen készek voltak a már úgy is kárbavesztett koszorut (puffra) elkészíttetni s legközelebb görögtűz-fény és narancseső mellett fog a kapitány-fő megkoszorúztatása lefolyni.

< **A paprika és a külföld.** Sajátságos hogy a külföldiek semmi módon sem tudnak hozzászokni a mi csipős fűszerünkhöz, a paprikához. Érdekes bizonyítékot szolgáltatott erre *Affendákisz* is, ki mikor el alakarták fogni, épen arra törekedett, hogy a nála levő paprikától minél hamarabb megszabaduljon. Ezt a műveletet oly sérénységgel végezte, hogy üldözőinek is jutott az erős fűszerből; de úgy látszik ezek sem bírták azt megemészteni, mert *Affendákisz* úr indíttatva érezte magát odább állani, mielőtt a máramarosiak bőkezűségét megköszönhették volna. Hja, a paprikához erős gyomor kell!

∩ **Angol esendélet Tordán.** Örömmel értesülünk, miszerint Tordán a civilizáció olyan magas fokán állanak, hogy az odavaló intelligencia hamisítatlan angol életmódot folytat. Egész nap folyik a laün-tenisz, melyben a hölgyek regattakosztümben, az urak pedig — a kárikulára való tekintettel — tenisz- ing-ujj-ban vesznek részt. Ezt az angolos sportot kiváló angol reggelikkel szokták fűszerezni, melyeknek angolos menüjét paprikás-szalonna és fekete-tek teszik változatossá. Mint tordai levelezőnk értesít, a nemrég ittjárt angol utazó, *Csiszter Meszter* ... pardon ... *miszter Cseszter* annyira meg volt lepetve az angol életmódnak Tordán való meghonosodása által, hogy kijelentette, mikép hazautazva viszonzás képpen Okszfodban a *tordai életmódot* fogja meghonosítani.

## Próbakő.

*Makróczi* a próbaházassággal kezdte s a próbakoplalással végzi. Csodálatos, hogy most senki sem — tüntet.

## Rossz világot élünk.

A nemzetiségi agitáció mostanság rosszul fizethet. Ezt bizonyítja, hogy az agitátorok egymásnak estek, de még inkább, hogy egyik mártir sincs — *tengeri fürdőn*.

## A jövődő színház.

*Egy füzfapoéta a következő kinrimmel üdvözölte Megyeri színészgárdáját:*

*Nemes csapat öszre várunk! . . .  
Nem! . . . E csapat?! — Öszre válnak!*

## Tövis és bogács.

Az alkalmat ragadd meg üstökénél, de ne huzzad hajánál fogva.

*Izraelita*, ha pénzt kérünk tőlle; ha pénzt vissza követeli, akkor *zsidó*.

Ha egy nő sokáig külön van férjétől, szalmaözvegynek nevezik, valószínűleg azért, mert ez idő alatt könnyen tüzet fog.

Ugy látszik már a püspöki *palást* sem *palást*-ol el mindent.

A vízvezetéki viz olyan mint a keleti kérdés: *zararos*.

A légyott olyan mint a tifusz: utóbajjal jár.

## Furcsa.

Az enyediék *kitagadták Szász Domokost*, és *Kolosvári Sándor is megtagadta* a vele való közösséget, *Szász Domokos* ennek dacára elkapta

rintja a Bethlenek *örökségét*. Ugy látszik, hogy *két tagadás* egy állítás.

## Kontrászt.

Egy pár ezerév előtt hét város versengett azért, hogy *Homeroszt* szülöttének nevezhesse. A 19. század végén 'ász Domokos még egy városnak sem kell. Az emberiség háládatlansága rövidke néhány evredév alatt akkorára nőtt, hogy szinte azt mernők állítani, mikép 'ász Domokos okosabban tette volna, ha *Homerosz* korában születik.

## Vándorszínész korában Megyeri.

*Megyerinek leggyengébb oldala a — társulata, legerősebb a — sugó.*

## Fürdőszezon.

A nő levele férjéhez:

»*Aranyos Muczusom!*

*Kitünően mulatok itt Osztenében. Egyetlen teljesületlen vágyam, hogy még nem zárhatlak karjaim közé. Kérlek küldj posta fordultával 500 forintot. Ölel*

*Muczusod*

A férj válasza:

»*Angyali Muczusom!*

*Pénzt nem küldhetek, de „egyetlen teljesületlen vágyadat” kielégíthetem. Itt küldök egy »Kuk«-féle utazási jegyet hazáig. Türelmetlenül vár Muczusod.*

## Szerkesztői üzenetek.

**Honatyá-nak.** Ön arra kér bennünket, hogy a közeledő választásokra való tekintettel azok megjelölésére, a kik a választások alkalmával a Házba akarnak jutni és a kik ugyanekkor onnan kibuknak, megfelelő terminusokat kerestünk. Nos mi nemcsak kerestünk, hanem találtunk is. Nevezetesen: ha ön, a jelenlegi képviselő: *honatyá*, akkor a mandátum aspiráns: *honvölégény*, a volt képviselő pedig, a ki kibukik: *honözvegy*. Ugyanezen mértékkel mérve a kortes: *honanyós*, a választási elnök: *honbába*, a mandátum: *hon-anyakönyvi kivonat*. A ki megbukik, annak *viszament a pártija*; a kit két helyt választanak meg, az *bigámidt* követ el. Ha még hozzászszük, hogy a kormány a választások alatt *honanyai* fájdalomtól lesz gyötörve és hogy a Ház megalakultával a *matrimonium consummatum* állapota fog beállani, — akkor ugy hiszszük, eléggé elláttuk önt jel- és műszavakkal a közeledő választásokra. — **Tisztviselőnek.** Abban igaza van, hogy a leveli béka is legyenek

fogdos, de azért államhivatalnoknak korántsem tekinthető. **N. L.-nak.** Tiszteletpéldányt csak rendes külmunkatársainknak küldünk. — **R. Pistának, Kovászos-ujfalun.** Sajnáljuk, de Kovászos-ujfalun már van lapunknak rendes fizetett tudósítója, hanem a városi ökrök mellett most egy fő udvarmesteri állomás üresedésben van. Ha arra pályáznia óhajt, protekcióinkra számíthat. — **B. J.-nek.** Az ön gyászverse végzetes tévedésen alapul. Ugyanis nem a kolozsvári inten ánsnak vágta le az orrát, hanem a budapestinek. Legokosabban teszi, ha költeményét a »Bolondistókhoz« küldi be, mely *örömet* kiadja Nopesiherli gyászdalát. — **Ka-kuk** nak. A legközülhetetlenebb. — **Kópé-nak.** Ügyes dolgaiból minél több, annál jobb, de sohasem elég. — **Ifj. D. A.-nak.** A kaviárt nem jó czipóllakk gyanánt használni; rontja a bőrt.



## NYILTTER.\*)

### A hithű elvtársakhoz!

Felhívjuk mindazokat, kiknek az ablakon kidobandó megtakarított fillérek és ok nélkül betörendő ép koponyáik vannak, hogy most kibontandó zászlónk alá csatlakozni annál kevésbbé mulaszszák el, miután a *menyországba* vezető helyi érdekű vasut összes vonalaira szóló *szabadjegyek* csakis általunk bocsáttatnak ki.

### A néppárt

erdélyrészi szervező bizottsága.

\*) E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Felelős szerkesztő:

**Vessző Tamás.**

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**E**lkapott viccek kilószámra vásároltatnak helyi lap »Apróságok« rovata számára. Ajánlatok *Kolozsvárra* küldendők.

**S**zeptemberre, akkor már *volt* főminiszter által kerestetik rangbani megfeleloséget biztosító állás, legfőképen *magyar nyelvomesteri* méltóság, ur-lkodői minőséget betöltő családok kebelébeni gyermekek mellett Részemről i jártasságért a magyar nyelvben általam szavatoltatik. Ajánlatok »öt percenzt a világ« czimen a kiadóba.

**U**titársat keresek, ki engem nyári üdülőutjaimon a Grandból New Yorkig és vissza naponta 10–15-ször kísérsni hajlandó. Az utiköltséget

én fizetem. Czimem gárson-lakásomon.

**K**eresek községet, mely egy hazátlan árvát keblébe fogadni hajlandó. Olyan helységek, melyek nagy alapítványokkal rendelkező főiskolák székhelyei előnyben részesülnek. Ajánlatok »Nincs cserepes tanyám« alatt a kiadóba.

**K**eresek lovak számára *pokrőczot*. Rendőrk kizárva. Czim a kiadóban.

**T**öbb évi fegyházra ítelt betörő laun-tenisz pártneret keres. Ajánlatok »a szökés párosan« jel alatt a pestvidéki fogházba kéretnek.

## H I R D E T É S E K.

## A „Virgács.”

Budapesti megyeházban  
Nagy baj történt minapában,  
A telegraf drót hozta:  
Megszökött Papakoszta!

Vele szökött három társa  
Ki Papának sírját ásta,  
Mert hogy csónakba ültek,  
Csendőr kézre kerültek.

Haza hozták diadallal,  
Csörgő lánczezal, csatadallal...  
S csukták hármaz zár alá —  
Innen szökj meg hahahá.

S im alig mult egy hónap  
Hasznát veszik ráspolynak  
Affendakisz Periklesz  
Minden dolog kárba vesz!

Persze hogy vesz. Hogyne veszne.  
Bilincs! Lakat! Milyen eszme!..  
Unalmas a rabbilincs,  
Ahol szorakozás nincs.

Mulattató mi lenne más,  
Mint a most megjelent VIRGÁCS.  
Rajta tehát! Előre!  
Gondoljunk a jövőre!

Börtön, koresma, paplak, zárda  
Előttünk ne legyen zárva,  
Mert a rossznak — mondhatom  
Kutfeje az unalom.

Ép azért, hogy vád ne érjen,  
Hangoztatjuk reggel, délben..  
Mielőtt a nap lement:  
Az új „Virgács” megjelent.

BCL Cluj / Central University Library Cluj

## Fontos tudnivalók.

Ha akard, hogy izletes,  
Friss söröd legyen,  
Sokat ne hozass egyszerre  
Nehogy heverjen. —  
Tíz, tizennégy napra szóljon  
A comissio,  
S mikor megjött, jégre tenni  
Sehogy sem való!

Négy-öt fokos meleg pincze  
Ez a legjobb hely,  
Ahol a friss szállitmányok  
Pihennie kell.  
És mielőtt lefejténéd  
Jól figyelj arra,  
Hogy tiszta és száraz legyen  
Az üveg alja.

Forralt vízben puhítsd meg a  
Parafa dugaszt.  
Vétkezik, ki e receptből  
Egy kommat mulaszt.  
Korona és Márcziusi,  
Igy léssen csak jó,  
Reggel, délben, friss töltésben  
Olcsón kapható.

Csak a címre vigyázzatok,  
Nehogy baj legyen,  
Mert hát ilyen, több egy sincsen  
A föld kereken: —  
**Kőbánya' Király Sörfőző**  
**Részvénytársaság . . .**  
**Bővebb felvilágosítást**  
**Rosman Károly ad.**

**A kőbányai Király-sörfőzde részvényt.**

kolozsvári képviselője. Külmonostor-u. 24.